

# DECISIONES

## DECISIÓN DE EJECUCIÓN (PESC) 2023/1592 DEL CONSEJO

de 3 de agosto de 2023

**por la que se aplica la Decisión 2012/642/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Bielorrusia y de la participación de este país en la agresión rusa contra Ucrania**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 31, apartado 2,

Vista la Decisión 2012/642/PESC del Consejo, de 15 de octubre de 2012, relativa a la adopción de medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Bielorrusia y de la participación de este país en la agresión rusa contra Ucrania <sup>(1)</sup>, y en particular su artículo 6, apartado 1,

Vista la propuesta del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 15 de octubre de 2012, el Consejo adoptó la Decisión 2012/642/PESC.
- (2) Habida cuenta de la gravedad de la situación en Bielorrusia y de su participación en la agresión rusa contra Ucrania, procede incluir a treinta y ocho personas y tres entidades en la lista de personas físicas y jurídicas, entidades y organismos sujetos a medidas restrictivas que figura en el anexo I de la Decisión 2012/642/PESC.
- (3) Por lo tanto, procede modificar el anexo I de la Decisión 2012/642/PESC en consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

### *Artículo 1*

El anexo I de la Decisión 2012/642/PESC se modifica de conformidad con el anexo de la presente Decisión.

### *Artículo 2*

La presente Decisión entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, el 3 de agosto de 2023.

*Por el Consejo*  
*El Presidente*  
P. NAVARRO RÍOS

---

<sup>(1)</sup> DO L 285 de 17.10.2012, p. 1.

## ANEXO

El anexo I de la Decisión 2012/642/PESC se modifica como sigue:

1) Se añaden las siguientes personas físicas en la parte «A. Personas físicas a que se refieren el artículo 3, apartado 1, y el artículo 4, apartado 1»:

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
«196.	Aliaksandr Uladzimirovich KARNIENKA  Alexander Vladimirovich KORNIENKO	Аляксандр Уладзіміравіч КАРНІЕНКА  Аляксандр Владимірович КОРНИЕНКО	Cargo(s): exjefe de la penitenciaría IK-17 de Shklov, teniente coronel del Servicio Interno.  Cargo actual: inspector de distrito/Department of Internal Affairs of the Slutsk District Executive Committee  Fecha de nacimiento: 9.1.1979  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	Como exjefe de la penitenciaría IK-17 de Shklov, Aliaksandr Karnienka es responsable de los tratos inhumanos y degradantes, también torturas, infligidos a los presos políticos y a otros ciudadanos reclusos en dicha penitenciaría tras las elecciones presidenciales de 2020 y las consiguientes protestas pacíficas. Era el jefe de la penitenciaría cuando se produjo en ella la muerte del preso político Vitold Ashurak el 21 de mayo de 2021, en circunstancias no elucidadas.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
197.	Andrei Siarheevich PALCHIK Andrei Sergeevich PALCHIK	Андрэй Сяргеевіч ПАЛЬЧЫК Андрей Сергеевич ПАЛЬЧИК	Cargo(s): exjefe de la colonia correccional n.º 1 de Novopolotsk  Fecha de nacimiento: 3.3.1981  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	Por su antiguo cargo de jefe de la colonia correccional n.º 1 de Novopolotsk, Andrei Palchik ha sido responsable y ha participado en la práctica sistemática de torturas, malos tratos y de castigos abusivos, incluido el uso prolongado y reiterado del régimen de aislamiento, contra los presos políticos y otros ciudadanos detenidos en dicha penitenciaría, en particular tras las elecciones presidenciales de 2020 y las consiguientes protestas pacíficas. Como jefe de dicha penitenciaría, Andrei Palchik no solo es responsable de ordenar y supervisar estos abusos, sino que también tiene un historial documentado de implicación personal en actos de tortura y violencia contra los presos. Bajo la administración de Andrei Palchik, desde 2017 hasta marzo de 2023, la colonia correccional n.º 1 de Novopolotsk ha adquirido una pésima fama por sus condiciones de reclusión extremadamente duras y los malos tratos que reciben los presos, muchos de los cuales son destacados activistas políticos y representantes de la sociedad civil detenidos por su oposición al régimen del presidente Lukashenka. Tras su traslado de la penitenciaría n.º 1, Andrei Palchik sigue ocupando un cargo activo importante en otro centro de detención y, por lo tanto, sigue al servicio del sistema represivo.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
198.	Aliaksandr Uladzimiravich KAROL  Aleksandr Vladimirovich KAROL	Аляксандр Уладзіміравіч КАРОЛЬ  Александр Владимирович КОРОЛЬ	Cargo(s): fiscal superior de Department of the Prosecutor General's Office  Fecha de nacimiento: 28.6.1992  Lugar de nacimiento: Bobruisk, región de Mogilev, República de Bielorrusia  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa  Número de identificación personal: 3280692M019PB8	Como fiscal superior de la Fiscalía General de Bielorrusia, Aliaksandr Karol es responsable de numerosos casos penales con motivaciones políticas contra defensores bielorrusos de los derechos humanos. En particular, está involucrado en la persecución por motivos políticos de representantes de la organización de derechos humanos bielorrusa Viasna, incluido el presidente de Viasna, Ales Bialiatski, el vicepresidente, Valiantsin Stefanovic, el abogado, Uladzimir Labkovich, la coordinadora de la red de voluntarios de Viasna, Marfa Rabkova, el jefe de la oficina de Viasna en Gomel, Leanid Sudalenka y el voluntario Andrei Chapiuk, así como la voluntaria Tatsiana Lasitsa, que fue liberada de la penitenciaría de Gomel el 24 de septiembre de 2022.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
199.	Mikhail Mikhailovich MURASHKIN  Mikhail Mikhailovich MURASHKIN	Міхаіл Міхайлавіч МУРАШКІН  Міхаіл Міхайловіч МУРАШКІН	Cargo(s): exjefe adjunto del Municipal Department of Internal Affairs de Zhodino; director de la Public Security Police Primer vicedirector del District Department of Internal Affairs de Borisov; director de la Public Security Police desde el 29.10.2021  Fecha de nacimiento: 8.9.1989  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	En su calidad de antiguo director de la Policía de Seguridad Pública en Zhodino, Mijaíl Murashkin ordenó a las tropas policiales y a la policía antidisturbios OMON que reprimieran brutalmente las protestas pacíficas tras las elecciones presidenciales de 2020, golpeando a los manifestantes y recurriendo a la violencia contra ellos. También está implicado en la detención ilegal reiterada de periodistas independientes que cubrían las protestas en el período previo a las elecciones presidenciales.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia. Sigue ocupando un puesto igualmente de alto nivel en el Servicio de Asuntos Internos.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
200.	Mikalai Vasilievich MAKSIMAVICH  Nikolai Vasilievich MAKSIMOVICH	Мікалаі Васільевіч МАКСІМАВІЧ  Ніколай Васільевіч МАКСІМОВІЧ	Cargo(s): jefe adjunto de la Public Security Militia, Internal Affairs Directorate del Regional Executive Committee de Minsk  Fecha de nacimiento: 25.2.1977  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa  Dirección: Minsk, st. Yankee Brylya 21, apt. 224;  Minsk, st. Kolesnikova 32, apt. 3  Número de identificación personal: 3250277M077PB2	En su calidad de jefe adjunto de la Milicia de Seguridad Pública, Dirección de Asuntos Internos del Comité Ejecutivo Regional de Minsk, Mikalai Maksimavich es responsable de la brutal represión de las protestas pacíficas en el período previo a las elecciones presidenciales de agosto de 2020 y posteriormente. Ha ordenado personalmente a la policía antidisturbios OMON que reprimiera violentamente las manifestaciones, detuviera a los manifestantes y a los periodistas independientes que cubrían estos acontecimientos y los sometiera a duras condiciones de reclusión.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
201.	Piotr Aleksandrovich ARLOU Petr Aleksandrovich ORLOV	Пётр Александровіч АРЛОЎ Петр Александрович ОРЛОВ	<p>Cargo(s): juez del City Court de Minsk</p> <p>Fecha de nacimiento: 6.4.1967</p> <p>Lugar de nacimiento: Minsk, Bielorrusia</p> <p>Sexo: masculino</p> <p>Nacionalidad: bielorrusa</p> <p>Número de identificación personal: 3040667A088PB0</p> <p>Dirección: Minsk, st. Sharangovicha 78, apt. 60</p>	<p>En el cargo de juez del Tribunal Municipal de Minsk, Piotr Arlou ha representado al régimen de Lukashenka en numerosos juicios por motivos políticos y es responsable de las largas condenas <i>in absentia</i> contra varios miembros de la oposición democrática; Sviatlana Tsikhanouskaya (15 años), Pavel Latushka (18 años) y Volha Kavalkova, Maryia Maroz y Siarhei Dyleuski (12 años, cada uno).</p> <p>Piotr Arlou también es responsable del enjuiciamiento y las condenas por motivos políticos del bloguero Eduard Palchys (13 años de prisión) y la periodista Katsiaryna Andreyeva (dos años). Estas condenas forman parte de una negación y castigo sistemáticos del ejercicio de la libertad de expresión por parte de las autoridades bielorrusas. Las condenas de PiotrArlou son ejemplos de la represión sistémica de la disidencia.</p> <p>Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática, y de actividades que socavan gravemente la democracia y el Estado de Derecho en Bielorrusia.</p>	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
202.	Ruslan Khikmetavich MASHADZEOU  Ruslan Khikmetovich MASHADIYEV	Руслан Хікметовіч МАШАДЗЕЎ  Руслан Хікметовіч МАШАДІЕВ	Cargo(s): exjefe adjunto de la penitenciaría n.º 1 actual jefe de la penitenciaría n.º 1  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	Como jefe y exjefe adjunto de la penitenciaría n.º 1, Ruslan Mashadzeou es responsable de los tratos inhumanos y degradantes, incluidas torturas, infligidos a los presos políticos y a otros ciudadanos recluidos en dicha penitenciaría tras las elecciones presidenciales de 2020 y las consiguientes protestas pacíficas. Era el jefe de la penitenciaría cuando se produjo la muerte del preso político Vitold Ashurak en la penitenciaría el 21 de mayo de 2021, en circunstancias no elucidadas.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023
203.	Siarhei Uladzimiravich KARCHEUSKY  Sergey Vladimirovitch KARCHEVSKIY	Сяргей Уладзіміравіч КАРЧЭЎСКІ  Сергей Владимирович КАРЧЕВСКИЙ	Cargo(s): comandante y jefe del regime department de la penitenciaría n.º 17 de Shklow  Fecha de nacimiento: 15.6.1983  Dirección: 6 Fatina str, apt. 100, Mogilev, Belarus  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa  Número de identificación personal: 3150683MO74PB5	Como jefe del departamento del régimen de la penitenciaría n.º 17 de Shklow, Siarhei Kharcheusky es directamente responsable de las condiciones inhumanas de reclusión en la penitenciaría, de las prácticas violentas y los malos tratos infligidos a los presos, en particular a los presos políticos. Participó personalmente en palizas y otros actos de violencia extrema contra los presos y está directamente involucrado y es responsable de la muerte del preso político Vitold Ashurak en dicha penitenciaría el 21 de mayo de 2021.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023



	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
204.	Siarhei Vasilyevich MASLIUKOU  Sergey Vasilyevich MASLIUKOV	Сяргей Васільевіч МАСЛЮКОЎ  Сергей Васильевич МАСЛЮКОВ	Cargo(s): coronel jefe del servicio interno de la colonia educativa n.º 2 de Bobruysk  Lugar de nacimiento: Shklov, Bielorrusia  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa  Dirección presunta: Bobruysk	En calidad de coronel jefe del servicio interno de la colonia educativa n.º 2 de Bobruysk, Siarhei Masliukou es responsable del trato inhumano y degradante de los menores. Es responsable de someter a niños a hambre, tortura, trabajo forzoso y diversas formas de violencia física y psicológica. También es responsable de privar a los reclusos menores de edad del acceso a la atención médica.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023
205.	Sviatlana Aliaksandrauna BANDARENKA  Svetlana Aleksandrovna BONDARENKO	Святлана Аляксандраўна БАНДАРЭНКА  Светлана Александровна БОНДАРЕНКО	Cargo(s): jueza del tribunal del distrito de Moskovsky de Minsk  Sexo: femenino  Nacionalidad: bielorrusa	Como jueza del distrito de Moskovsky, en Minsk, Sviatlana Bandarenka es responsable de numerosas sentencias por motivos políticos. Condenó a varios ciudadanos bielorrusos por participar en protestas y publicar comentarios contrarios al Gobierno en Telegram. También condenó a la periodista Ekaterina Borisevich y al médico del hospital de urgencias Artyom Sorokin por revelar secretos médicos sobre Roman Bondarenko, que fue golpeado hasta la muerte por las fuerzas de seguridad.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
206.	Sviatlana Paulauna PAKHODAVA  Svetlana Pavlovna POKHODOVA	Святлана Паўлаўна ПАХОДАВА  Светлана Павловна ПОХОДОВА	Cargo(s): jefa de la penitenciaría n.º 4 de mujeres en Gomel  Sexo: femenino  Nacionalidad: bielorrusa  Ubicación presunta: Gomel	Como jefa de la penitenciaría n.º 4 de mujeres de Gomel, Sviatlana Pakhodava es responsable de los tratos inhumanos y degradantes, incluida la tortura, infligidos a las presas políticas y a otras ciudadanas retenidas en dicha penitenciaría de mujeres. Ya era la jefa de la penitenciaría en el momento del enjuiciamiento de Maria Kalesnikava, presa política a la que se condenó a pena de prisión de 11 años por su participación en las protestas contra el régimen autoritario de Aliaksandr Lukashenko en la penitenciaría. Se vio privada de todos los derechos de los presos, incluido el derecho a asesoramiento letrado.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023
207.	Tatsiana Valerieuna PIROZHNIKAVA  Tatiana Valeryevna PIROZHNIKOVA	Тацяна Валер’еўна ПІРОЖНІКАВА  Татьяна Валерьевна ПІРОЖНІКОВА	Cargo(s): jueza del tribunal del distrito de Moscovsky de Minsk  Fecha de nacimiento: 8.1.1987  Sexo: femenino  Nacionalidad: bielorrusa  Número de identificación personal: 4010887M019PB2	Como jueza del distrito de Moskovsky de Minsk, Tatsiana Pirozhnikava condenó a varios ciudadanos bielorrusos por motivos políticos, por ejemplo por su participación en protestas y por la publicación de comentarios contrarios al Gobierno en Telegram. Está documentado que dicta en ocasiones penas más severas que las solicitadas por el fiscal.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
208.	Tatsiana Aliaksandrauna GRAKUN  Tatyana Alexandrovna GRAKUN	Тацяна Аляксандраўна ГРАКУН  Татъяна Александровна ГРАКУН	Cargo(s): fiscal superior de la Prosecutor's Office for Supervision of Compliance with the Law of Court Decisions in Criminal Cases de la región de Minsk, consejera subalterna de Justicia  Sexo: femenino  Nacionalidad: bielorrusa	Tatsiana Grakun es una fiscal bielorrusa que trabaja en la Fiscalía de la región de Minsk. En este cargo, ha representado al régimen de Lukashenka en causas con motivación política contra periodistas. En particular, ha procesado a Maryna Zolatava, redactora jefe de TUT.BY, que fue condenada a 12 años de prisión, y a Liudmila Chekina, directora general de TUT.BY, que fue condenada a 12 años de prisión en marzo de 2023, por acusaciones infundadas de "menoscabar la seguridad nacional de la República de Bielorrusia".  Por lo tanto, Tatsiana Grakun es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
209.	Valyantsina Mikalaeuna ZIANKEVICH  Valentina Nikolaevna ZENKEVICH	Валянціна Мікалаеўна ЗЯНКЕВІЧ  Валентина Николаевна ЗЕНЬКЕВИЧ	Cargo(s): jueza del Judicial Collegium for Criminal Cases del Tribunal Municipal de Minsk  Fecha de nacimiento: 8.1.1969  Sexo: femenino  Nacionalidad: bielorrusa	Valyantsina Ziankevich es una jueza bielorrusa que desempeña sus funciones en un Colegio Judicial de lo Penal del Tribunal Municipal de Minsk. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. Ha condenado al menos a siete ciudadanos bielorrusos por motivos políticos, entre ellos a Maryna Zolatava, redactora jefe de TUT.BY, que fue sentenciado a 12 años de prisión, y a Liudmila Chekina, directora general de TUT.BY, que fue sentenciado a 12 años de prisión en marzo de 2023. Está documentado que dicta sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas desde 2022.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
210.	Yauhen Valerievich BUBICH Yevgeniy Valerievich BUBICH	Яўген Валер’евіч БУБІЧ Евгений Валерьевич БУБИЧ	Cargo(s): jefe de la penitenciaría n.º 2; Teniente coronel del servicio interno  Fecha de nacimiento: 3.6.1979  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa  Dirección: Bobruysk, st. Kovzana 60, apartment 42;  Bobruysk, st. Kovzana 5/485;  Bobruysk, st. Internationalnaya 66B, apartment 31	Como jefe de la penitenciaría n.º 2 de Bobruysk, Yauhen Bubich es responsable de los tratos inhumanos y degradantes, como la tortura, el trabajo forzoso y la violencia física y psicológica infligida a los presos.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023
211.	Yuri Ivanavich VASILEVICH Yuriy Ivanovich VASILEVICH	Юры Іванавіч ВАСІЛЕВІЧ Юрий Иванович ВАСИЛЕВИЧ	Cargo(s): jefe de la penitenciaría n.º 14 de Novosady  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	Como jefe de la penitenciaría n.º 14, Yury Vasilevich es responsable del maltrato de los reclusos retenidos bajo su jurisdicción y de tratos inhumanos y degradantes, incluida la tortura, infligidos a los presos políticos y a otros ciudadanos retenidos en dicha penitenciaría.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
212.	Raman Ivanavich BIZIUK  Roman Ivanovich BIZYUK	Раман Іванавіч Бізюк  Роман Івановіч Бізюк	Cargo(s): fiscal  Fecha de nacimiento: 25.3.1986  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino  Número de identificación personal: 3250386H012PB7  Dirección: Minsk, 30 Masherova Ave., apt. 25	Como fiscal del Tribunal Municipal de Minsk, Raman Biziuk ha representado al régimen de Lukashenka en numerosas causas con motivación política, en particular contra Marfa Rabkova y Andrei Chapyuk, a quienes se les impusieron condenas excepcionalmente largas de 15 y 6 años de prisión, respectivamente, y sus 8 coacusados, a quienes se les impusieron condenas de entre 5 y 17 años de prisión.  Marfa Rabkova fue encarcelada por motivos políticos, acusada de “impartir formación para participar en disturbios masivos o financiar dichas actividades” por coordinar el servicio de voluntariado en el grupo pro derechos humanos Viasna, reconocido internacionalmente, y organizar el seguimiento de las elecciones de agosto de 2020. También documentó casos de tortura y otros malos tratos contra manifestantes retenidos. Marfa Rabkova fue una de los primeros miembros de Viasna a quienes las autoridades acusaron por motivos políticos tras las protestas de agosto de 2020.  Andrei Chapiuk fue acusado de participación en organización delictiva y de incitación al odio, entre otros cargos, por su participación en Viasna como voluntario.  Su juicio se celebró a puerta cerrada a petición del fiscal Raman Biziuk y con la aprobación del juez Siarhei Khrypach debido a la supuesta existencia de “materiales de carácter extremista” en el caso.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
				<p>Raman Biziuk también es responsable del enjuiciamiento por motivos políticos de los coacusados en el mismo juicio, concretamente Akihiro Haeuski-Hanada, Alyksandr Frantaskevich, Alykakseï Galauko, Alyksandr Kazlyanka, Pavel Shpteny, Mikita Dranets, Andrei Marach y Daniil Chul. Asimismo, es responsable de la acusación, por motivos políticos, contra Andrei Linnik y Anton Bialenski, así como contra Dzmitry Kanapelka, Vitalii Kavalenka, Tsimur Pipiya, Dzianis Boltuts, Vital Shyshlouy y Emil Huseinau.</p> <p>Raman Biziuk es, por tanto, responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática, y de actividades que socavan gravemente la democracia o el Estado de Derecho en Bielorrusia.</p>	
213.	Siarhei Fiodaravich KHRYPACH  Sergey Fedorovich KHRIPACH	Сяргей Фёдаравіч ХРЫПАЧ  Сергей Фёдорович ХРИПАЧ	<p>Cargo(s): juez del Tribunal Municipal de Minsk</p> <p>Fecha de nacimiento: 16.4.1966</p> <p>Lugar de nacimiento: Minsk, Bielorrusia</p> <p>Nacionalidad: bielorrusa</p> <p>Sexo: masculino</p> <p>Número de identificación personal: 3160466A077PB2</p> <p>Dirección: Minsk, st. Odintsova 105, apt. 206</p>	<p>Como juez del Tribunal Municipal de Minsk, Siarhei Khrypach ha representado al régimen de Lukashenka en numerosas causas con motivación política, en particular contra Marfa Rabkova y Andrei Chapiuk, a quienes se les impusieron condenas excepcionalmente largas de 15 y 6 años de prisión, respectivamente, y sus 8 coacusados, a quienes se les impusieron condenas de entre 5 y 17 años de prisión.</p> <p>Marfa Rabkova fue encarcelada por motivos políticos, acusada de “impartir formación para participar en disturbios masivos o financiar dichas actividades” por coordinar el servicio de voluntariado en el grupo pro derechos humanos Viasna, reconocido internacionalmente, y por organizar el seguimiento de las elecciones de agosto de 2020. También documentó casos de tortura y otros malos tratos contra manifestantes retenidos. Marfa Rabkova fue una de los primeros miembros de Viasna a quienes las autoridades acusaron por motivos políticos tras las protestas de agosto de 2020.</p>	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
				<p>Andrei Chapiuk fue acusado de participación en organización delictiva y de incitación al odio, entre otros cargos, por su participación en Viasna como voluntario.</p> <p>Su juicio se celebró a puerta cerrada a petición del fiscal Raman Biziuk y con la aprobación del juez Siarhei Khrypach debido a la supuesta existencia de “materiales de carácter extremista” en el caso.</p> <p>Siarhei Khrypach también es responsable de la celebración de juicios y la imposición de condenas por motivos políticos contra los coacusados en el mismo juicio, concretamente Akihiro Haeuski-Hanada, Alyksandr Frantaskevich, Alykakseï Galauko, Alyksandr Kazlyanka, Pavel Shpteny, Mikita Dranets, Andrei Marach y Daniil Chul.</p> <p>Asimismo, Siarhei Khrypach es responsable de la sentencia dictada por motivos políticos contra Yegor Dudnikov en mayo de 2021.</p> <p>Por tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática, y de actividades que socavan gravemente la democracia o el Estado de Derecho en Bielorrusia.</p>	

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
214.	Vadzim Frantzavich GIGIN Vadim Franzevich GIGIN Vadzim HIHIN	Вадзім Францавіч ГІГІН Вадим Францевич ГИГИН	<p>Cargo(s): director de la National Library of Belarus, exjefe de la sociedad gubernamental bielorrusa “Knowledge”, y decano de la Faculty of Philosophy and Social Sciences de la Belarus State University y doctorando en Historia de la Ciencia</p> <p>Fecha de nacimiento: 21.10.1977</p> <p>Lugar de nacimiento: Minsk, antigua RSS de Bielorrusia (actualmente Bielorrusia)</p> <p>Nacionalidad: bielorrusa</p> <p>Sexo: masculino</p>	<p>Vadzim Gigin es uno de los miembros más enérgicos e influyentes del sistema de propaganda estatal bielorruso. Apoya sistemáticamente al régimen de Lukashenka y a menudo ofrece sus opiniones en los canales de televisión estatales ONT y Belarus 1. Vadzim Gigin ha apoyado y justificado la represión de la oposición democrática y la sociedad civil y de los medios de comunicación independientes, en particular tras las elecciones presidenciales de agosto de 2020. Vadzim Gigin difunde sus discursos propagandísticos sobre un “régimen nazi de Ucrania”, en descrédito de Occidente y justificación de la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania.</p> <p>Hasta junio de 2023, Vadzim Gigin dirigió la sociedad bielorrusa “Conocimiento” (“Knowledge”), conocida como organización no gubernamental auspiciada por el Estado que defiende a Lukashenka y su régimen. La contribución de Gigin al régimen fue reconocida por Lukashenka en septiembre de 2021, cuando se le concedió la medalla “por méritos laborales”. Además, en febrero de 2023 fue nombrado miembro de la comisión para examinar los recursos de los ciudadanos bielorrusos en el extranjero en relación con delitos cometidos por ellos, encabezada por el fiscal general de Bielorrusia, Andrei Shved.</p> <p>Por lo tanto, Vadzim Gigin se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.</p>	3.8.2023



	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
215.	Ksenia Piatrouna LEBEDZEVA Ksenia Petrovna LEBEDEVA	Ксенія Пятроўна ЛЕБЕДЗЕВА Ксения Петровна ЛЕБЕДЕВА	Cargo(s): propagandista y empleada del canal estatal Belarus 1 y de Belarus News Agency  Fecha de nacimiento: 12.12.1987  Lugar de nacimiento: Mogilev, antigua RSS de Bielorrusia (actualmente Bielorrusia)  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino	Ksenia Lebedzeva es una de los principales propagandistas del régimen de Lukashenka y estrechamente asociada a los medios de comunicación del régimen. Es presentadora de televisión bielorrusa en el canal estatal Belarus 1. Desde julio de 2021 ha presentado el programa de información y análisis “Esto es diferente” en el canal de televisión estatal Belarus 1. En su sección y en sus reportajes para el canal de televisión Belarus 1 promueve la propaganda rusa en relación con la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania y la propaganda estatal bielorrusa dirigida contra la oposición y los países vecinos. Ksenia Lebedzeva divulga la idea de que Ucrania, junto con la OTAN, ha estado lanzando información y operaciones psicológicas especiales contra Bielorrusia desde 2020, así como el relato de Lukashenka según el cual los representantes de la oposición están financiados por países occidentales.  El 16 de enero de 2021, Ksenia Lebedzeva recibió el agradecimiento del presidente Lukashenka por “una importante contribución a la aplicación de la política de información del Estado, su gran profesionalidad y una cobertura objetiva y completa de los acontecimientos de la vida sociopolítica y sociocultural del país”.  Por lo tanto, Ksenia Lebedeva se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
216.	Zinaida Vasileuina BALABALAVA  Zinaida Vasilievna BALABALAVA	Зінаіда Васільеўна БАЛАБАЛАВА  Зінаіда Васільевна БАЛАБОЛАВА	Cargo(s): jueza del Tribunal Municipal de Navapolatsk  Sexo: femenino	Como jueza del Tribunal Municipal de Navapolatsk, Zinaida Balabalava es responsable de numerosas sentencias de motivación política contra manifestantes pacíficos, en particular la condena de la líder sindical Volha Bytsikava y de los activistas Hanna Tukava y Andrei Halavyryn. Ha impuesto multas a personas y ha ordenado su detención por publicar pancartas de “no a la guerra” o informar sobre juicios de forma independiente.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
217.	Halina KNIZHONAK  Galina KNIZHONAK	Галіна КНІЖОНАК  Галіна КНІЖОНАК	Cargo(s): jueza del Tribunal de Distrito de Mazyr  Sexo: femenino	Como jueza del Tribunal de Distrito de Mazyr, Halina Knizhonak es responsable de numerosas sentencias de motivación política contra manifestantes pacíficos, en particular la condena de Hleb Koipish, Uladzislau Hancharou, Aliaksandr Tsimashenka y Daniil Skipalski. Ha condenado a penas de prisión a personas por participar en protestas pacíficas contra el régimen de Lukashenka.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
218.	Hanna Barisauna LIAVUSIK  Anna Borisovna LEUSIK	Ганна Барысаўна ЛЯВУСІК  Анна Борисовна ЛЕУСІК	Cargo(s): jueza del Tribunal de Distrito de Leninsky de Hrodna/Grodno  Fecha de nacimiento: 7.10.1973  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino  Dirección: Grodno, st. Soviet Border Guards 120, apt. 47  Número de identificación personal: 4071073K000PB2	Como jueza del Tribunal de Distrito de Leninski (Hrodna), Hanna Liavusik es responsable de numerosas sentencias de motivación política contra manifestantes pacíficos, en concreto de la condena de Alexander Tyelega. Ha condenado a personas a multas y penas de prisión por pronunciarse contra la violencia y la represión.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
219.	Henadz Ivanavich KUDLASEVICH  Gennadiy Ivanovich KUDLASEVICH	Генадзь Іванавіч КУДЛАСЕВІЧ  Геннадий Иванович КУДЛАСЕВИЧ	Cargo(s): juez del Tribunal de Distrito de Ivanovsky  Fecha de nacimiento: 5.5.1973  Lugar de nacimiento: Tereblychi, distrito de Stolin, antigua RSS de Bielorrusia (actualmente Bielorrusia)  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Como juez del Tribunal de Distrito de Ivanovsky, Henadz Kudlasevich es responsable de numerosas sentencias de motivación política contra manifestantes pacíficos, en concreto de la condena de Yuryi Holik. Ha condenado a personas a penas de prisión, a arresto domiciliario y a multas por protestar contra el Gobierno o por informar de forma independiente.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
220.	Ina Leanidauna PAULOUSKAYA  Inna Leonidovna PAVLOVSKAYA	Іна Леанідаўна ПАЎЛОЎСКАЯ  Інна Леонідовна ПАВЛОВСКАЯ	Cargo(s): jueza del Tribunal de Distrito de Baranovichi  Fecha de nacimiento: 29.7.1975  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino  Dirección: Baranovichi, st. Mikolskaya 32  Número de identificación personal: 4290775C016PB9	Como jueza del Tribunal del Distrito de Baranovichi, Ina Paulouskaya es responsable de numerosas sentencias de motivación política contra manifestantes pacíficos, en concreto de la condena de Vitaly Korsak y Anatoly Pugach. Ha condenado a personas a penas de prisión y multas por criticar al presidente Lukashenka y por protestar contra el resultado de las elecciones presidenciales de 2020.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
221.	Aliaksandr Mikalaevich TARAKANAU  Alexander Nikolaevich TARAKANOV	Аляксандр Мікалаевіч ТАРАКАНАЎ  Александр Николаевич ТАРАКАНОВ	Cargo(s): juez del Tribunal de Distrito de Shklov, región de Mogilev  Fecha de nacimiento: 19.5.1965  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Aliaksandr Tarakanau es un juez bielorruso que desempeña sus funciones en un Tribunal de Distrito de Shklov, en la región de Mogilev. Fue nombrado con carácter indefinido por Aliaksandr Lukashenka en 2017. Dictó principalmente sentencias que incrementaban las penas de los opositores políticos a las autoridades bielorrusas, especialmente en el contexto de la modificación de penas impuestas a penas de prisión absoluta o a un régimen más estricto de cumplimiento de dichas penas. Una decisión de este tipo se adoptó en el caso del filósofo y periodista Uladzimir Matskievich, vinculado al canal de televisión independiente Belsat. Por lo tanto, Aliaksandr Tarakanau es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
222.	Dzmitriy Vitalievich BUBENCHIK  Dmitriy Vitalievich BUBENCHIK	Дзмітрый Вітальевіч БУБЕНЧЫК  Дмитрий Витальевич БУБЕНЧИК	Cargo(s): juez del Tribunal Regional de Grodno  Fecha de nacimiento: 15.7.1985  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Dzmitriy Bubenchik es un juez bielorruso que desempeña sus funciones en un Tribunal de Distrito de Grodno. Fue nombrado por Aliaksandr Lukashenka. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. El 8 de febrero de 2023 condenó a Andrzej Poczobut, periodista independiente y activista en favor de la minoría polaca crítico con el Gobierno de la República de Bielorrusia, a ocho años de prisión.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
223.	Aleg Uladzimiravich KHOROSHKA  Oleg Vladimirovich KHOROSHKO	Алег Уладзіміравіч ХОРОШКА  Олег Владимирович ХОРОШКО	Cargo(s): juez del Tribunal Regional de Gomel  Fecha de nacimiento: 22.5.1977  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Aleg Khoroshka es un juez bielorruso, que desempeña sus funciones en un Tribunal de Distrito de Gomel. Fue nombrado por Aliaksandr Lukashenka. Dictó sentencias con motivación política contra los opositores a las autoridades bielorrusas, entre ellos una periodista de la cadena de televisión independiente Belsat, Katsiaryna Andreyeva, condenada a ocho años y tres meses en una penitenciaría.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, de menoscabar gravemente el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
224.	Anastasia Uladzimirouna BENEDZISIUK  Anastasia Vladimirovna BENEDISYUK	Анастасія Уладзіміраўна БЕНЕДЗІСІУК  Анастасія Владимировна БЕНЕДИСІУК	Cargo(s): jefa del Departamento de Reporteros de TV News Agency en el canal nacional público de televisión Belarus 1  Fecha de nacimiento: 31.10.1992  Lugar de nacimiento: Oshmyan, Bielorrusia  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino	Anastasia Benedzisiuk es una de las principales propagandistas del régimen de Lukashenka y jefa del Departamento de Reporteros de la Agencia Televisiva de Noticias que elabora reportajes para el canal de televisión Belarus 1.  Presenta el informativo “Plan B” en el canal de televisión de propiedad estatal “Belarus 1”. En su programa y reportajes para el canal de televisión Belarus 1, difunde el relato de la propaganda rusa sobre un “régimen nazi de Ucrania”, las fuerzas armadas ucranianas, así como la propaganda del presidente Lukashenka contra la oposición bielorrusa y el regimiento Kalinousky. También difunde propaganda contra las sanciones occidentales.  En 2023, Anastasia Benedzisiuk recibió el reconocimiento oficial de agradecimiento por parte de Lukashenka por su “importante contribución a la aplicación de la política de información del Estado, su gran profesionalidad y una cobertura objetiva y completa de los acontecimientos de la vida sociopolítica y sociocultural del país”.  Por lo tanto, se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
225.	Yauhen PUSTAVY Yevgeniy PUSTOVOY	Яўген ПУСТАВЫ ЕВГЕНІЙ ПУСТОВОЎ	Cargo: propagandista y presentador bielorruso Fecha de nacimiento: 29.2.1984 Nacionalidad: bielorrusa Sexo: masculino	Yauhen Pustavy es un propagandista bielorruso que trabaja para Stolichnoye Televideniye, una de las tres cadenas de televisión nacionales de Bielorrusia, y para Minskaya Prauda, un periódico estatal. Es responsable de difundir propaganda en apoyo de las políticas de Lukashenka y en justificación de la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania. Fue galardonado por Lukashenko por su labor en el desarrollo de la política de información del Estado. Además, es miembro de la comisión estatal destinada a hacer comprobaciones acerca de los refugiados políticos que desean regresar a Bielorrusia. Esta comisión fue creada por Lukashenka con el objetivo político de hacer ver que los refugiados que regresan a Bielorrusia lamentan sus acciones contra el régimen de Lukashenka.  Por lo tanto, se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.	3.8.2023
226.	Alena Stanislavauna HARMASH Alena Stanislavovna GORMASH	Алена Станіславаўна ГОРМАШ Елена Станіславовна ГОРМАШ	Cargo: jueza del Tribunal del Distrito de Bobruisk y Bobruisk Fecha de nacimiento: 10.9.1967 Nacionalidad: bielorrusa Sexo: femenino	Alena Harmash es una jueza bielorrusa que desempeña sus funciones en un Tribunal del Distrito de Bobruisk y Bobruisk. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. Ha condenado a seis partidarios de la oposición y activistas por motivos políticos. Está documentado que ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas desde 2020.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
227.	Andrei Ramanavich TARASEVICH  Andrei Romanovich TARASEVICH	Андрэй Раманавіч ТАРАСЕВІЧ  Андрей Романович ТАРАСЕВИЧ	Cargo: juez del Tribunal de Distrito de Glubokoye  Fecha de nacimiento: 10.11.1974  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Andrei Tarasevich es un juez bielorruso que desempeña sus funciones en un Tribunal de Distrito de Glubokoye. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. Condenó al menos a trece ciudadanos bielorrusos por motivos políticos. Está documentado que ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas de 2017 a 2023.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
228.	Hanna Mikhailauna ASIPENKA  Anna Mikhailovna OSIPENKO	Ганна Міхайлаўна АСІПЕНКА  Анна Михайловна ОСИПЕНКО	Cargo: jueza del Tribunal del Distrito de Bobruisk y Bobruisk  Fecha de nacimiento: 7.12.1982  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino	Hanna Asipenka es una jueza bielorrusa que desempeña sus funciones en un tribunal del distrito de Bobruisk y Bobruisk. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. Entre 2020 y 2023, participó de manera activa en la condena de opositores políticos al régimen. Durante ese período, dictó al menos trece sentencias, incluidas las de los casos de dos periodistas de medios de comunicación independientes.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023



	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
229.	Iryna Uladzimirauna PADKAVYRAVA  Irina Vladimirovna PODKOVYROVA	Ірына Уладзіміраўна ПАДКАВЫРАВА  Ірына Влaдaмaіpовнa ПOДКOВЫPОВА	Cargo: fiscal  Fecha de nacimiento: 22.9.1972  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino	Iryna Padkavyrava es una fiscal bielorrusa. Ha estado vinculada a las autoridades encargadas de perseguir la delincuencia al menos desde 2009, cuando ejerció como fiscal superior en la región de Gomel. En 2022, actuó como fiscal en el juicio de una periodista independiente afiliada a TVP y Belsat TV. En aquel momento, solicitó una pena de cuatro años de prisión para la periodista. También participó en el examen de los recursos contra las sentencias dictadas por publicar en las redes sociales bielorrusas contenidos desfavorables para el Gobierno y sus funcionarios. En su calidad de fiscal, apoyó las penas impuestas, considerándolas adecuadas y justas.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
230.	Ludmila Stsiapanauna VASHCHANKA  Ludmila Stiepanovna VASHCHENKO	Людміла Сцяпанаўна ВАШЧАНКА  Людміла Степановна ВАШЧЕНКО	Cargo: jueza del Tribunal de Distrito de Glubokoye  Fecha de nacimiento: 22.9.1972  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: femenino	Liudmila Vashchanka es una jueza bielorrusa que desempeña sus funciones en el Tribunal de Distrito de Glubokoye. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. Está documentado que de 2007 a 2023 ha dictado sentencias por motivos políticos contra opositores a las autoridades bielorrusas. Durante este período condenó por motivos políticos al menos a nueve ciudadanos bielorrusos, entre ellos simpatizantes y activistas de la oposición.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
231.	Uladzimir Aliaksandravich DAVYDAU  Vladimir Alexandrovich DAVYDOV	Уладзімір Аляксандравіч ДАВЫДАЎ  Владимир Александрович ДАВЫДОВ	Cargo: juez del Tribunal Supremo de Bielorrusia  Fecha de nacimiento: 11.4.1967  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Uladzimir Davydau es un juez bielorruso que desempeña sus funciones en el Tribunal Supremo de Bielorrusia. Fue nombrado con carácter indefinido por Aliaksandr Lukashenka en 2014. El juez Davydau se pronunció principalmente sobre recursos relativos a penas de prisión impuestas a activistas políticos y periodistas. No modificó las penas impuestas. Tomó tal decisión en el caso del periodista de Belsat, Pavel Vinahradau.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023
232.	Viachaslau Uladzimiravich YELISEENKA  Vyacheslav Vladimirovich ELISEENKO	Вячаслаў Уладзіміравіч ЕЛІСЕЕНКА  Вячеслав Владимирович ЕЛИСЕЕНКО	Cargo: juez del Tribunal de Distrito de Dokshitsy  Fecha de nacimiento: 10.4.1979  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Viachaslau Yeliseenka es un juez bielorruso que desempeña sus funciones en un Tribunal de Distrito de Dokshitsy. Ha dictado sentencias por motivos políticos contra los opositores a las autoridades bielorrusas. Ha condenado a diez ciudadanos bielorrusos por motivos políticos. Está documentado que ha dictado sentencias por motivos políticos contra opositores a las autoridades bielorrusas desde 2018.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
233.	Anton Uladzimiravich KALYAGA  Anton Vladimirovich KOLYAGO	Антон Уладзіміравіч КАЛЯГА  Антон Владимирович КОЛЯГО	Cargo: investigador jefe (investigador para casos especialmente importantes de la Main Directorate for the Investigation of Crimes in the Sphere of Organized Crime and Corruption of the Central Apparatus of the Investigative Committee), mayor de justicia  Fecha de nacimiento: 2.10.1989  Lugar de nacimiento: Minsk, República de Bielorrusia  Nacionalidad: bielorrusa  Sexo: masculino	Anton Kalyaga es investigador de la Dirección Principal de Investigación de Delitos en la Esfera de la Delincuencia Organizada y la Corrupción de la Oficina Central del Comité de Investigación de la República de Bielorrusia (Main Directorate for Investigating Crimes in the Sphere of Organized Crime and Corruption of the Central Office of the Investigative Committee of the Republic of Belarus). Está a cargo de la causa penal contra miembros de Viasna. Los procesos judiciales contra Ales Bialiatski, Valianstin Stefanovich y Uladzimir Labkovich contienen numerosas irregularidades y el período de investigación ha sido ampliado artificialmente por las autoridades en un intento de fabricar pruebas, superando el plazo establecido por la legislación bielorrusa y las normas internacionales sobre el derecho a la tutela judicial efectiva. La investigación y el juicio del caso Viasna no respetaron el Estado de Derecho.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de menoscabar gravemente el Estado de Derecho, así como de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.	3.8.2023».

2) Se añaden las siguientes entradas en la parte «B. Personas jurídicas, entidades u organismos a que se refiere el artículo 4, apartado 1»:

	Nombres (Transliteración del bielorruso)  (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa)  (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
«36.	Open Joint Stock Company 'MINSK ELECTROTECHNICAL PLANT NAMED AFTER V. I. KOZLOV'	Адкрытае акцыянернае таварыства «МІНСКІ ЭЛЕКТРАТЭХНІЧНЫ ЗАВОД ІМЯ В.І.КАЗЛОВА»  Открытое акционерное общество «МИНСКИЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ЗАВОД ИМЕНИ В.И. КОЗЛОВА»/ОАО «МЭТЗ ИМ. В.И.КОЗЛОВА»	Dirección: Room 502, 4, Uralskaya st., Minsk 220037, Republic of Belarus  Tipo de entidad: sociedad de propiedad estatal  Lugar de registro 4, Uralskaya st., Minsk 220037, República de Bielorrusia  Fecha de registro: 1.3.1994  Datos registrales: 100211261 (УНП)  Lugar principal de actividad: Bielorrusia  Sitio web de la empresa: www. metz.by  Correo electrónico de la empresa: urist@metz.by  Teléfono de la empresa: 8017 230 11 22	La sociedad limitada por acciones abierta “Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” (OJSC “Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov”) es una empresa de propiedad estatal, uno de los mayores productores de equipos eléctricos de Europa y uno de los gigantes industriales de Bielorrusia. Como tal, es una fuente principal de ingresos para el régimen de Lukashenka. Los empleados de la sociedad limitada por acciones abierta “Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” que participaron en huelgas y protestas pacíficas tras las elecciones fraudulentas de agosto de 2020 en Bielorrusia fueron amenazados con el despido e intimidados por la dirección de la empresa. Posteriormente, se despidió a trabajadores por haber participado en las huelgas.  Por lo tanto, la sociedad limitada por acciones abierta “Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo. Además, la sociedad limitada por acciones abierta “Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” es responsable de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
37.	Open joint stock company “Byelorussian Steel Works – management company of ‘Byelorussian Metallurgical Company’ holding” alias OJSC “BSW (BMZ)-management company of ‘BMC’ holding”	Адкрытае акцыянернае таварыства “Беларускі металургічны” завод-кіруючая кампанія холдынгу “Беларуская металургічная кампанія” а.к.а. ААТ “БМЗ-кіруючая кампанія холдынгу “БМК”  Открытое акционерное общество “Белорусский металлургический завод-управляющая компания” холдинга “Белорусская металлургическая компания” alias ОАО “БМЗ-управляющая компания холдинга “БМК”	Dirección: 37, Promyshlennaya Street, Zhlobin, Gomel region, Belarus, 247210  Tipo de entidad: sociedad limitada por acciones abierta  Lugar de registro: Zhlobin, región de Gomel, Bielorrusia  Fecha de registro: 24.4.1991 como “БЕЛОРУССКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД”, 11.9.1996 como “Государственное предприятие-Белорусский металлургический завод”, 1.12.1997 como “Белорусский металлургический завод”, 3.11.1999 como “Республиканское унитарное предприятие ‘Белорусский металлургический завод’”, 1.1.2012 como “Открытое акционерное общество ‘Белорусский металлургический завод’”.  Datos registrales: 400074854  Lugar principal de actividad: Zhlobin, región de Gomel, Bielorrusia	La sociedad limitada por acciones abierta “BSW-management company of ‘BMC’ holding” es una empresa estatal única de la industria metalúrgica bielorrusa, y una de las mayores empresas del país. Como tal, es una fuente de ingresos importante para el régimen de Lukashenka. El Estado bielorruso se beneficia directamente de los beneficios de la sociedad limitada por acciones abierta “BSW-management company of ‘BMC’ holding”. Además, la empresa recibe grandes subvenciones gubernamentales y apoyo político del régimen de Lukashenka. El director general de la sociedad limitada por acciones abierta “BSW-management company of ‘BMC’ holding” fue nombrado personalmente por el presidente Lukashenka.  Los empleados de la sociedad limitada por acciones abierta “BSW-management company of ‘BMC’ holding” que protestaron e hicieron huelga tras las elecciones presidenciales de 2020 en Bielorrusia fueron despedidos. Desde entonces, la empresa sigue tomando medidas contra los empleados que intentan organizar huelgas, mediante amenazas y despidos. Por lo tanto, la sociedad limitada por acciones abierta “BSW-management company of ‘BMC’ holding” se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda apoyo. Además, es responsable de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia.	3.8.2023

	Nombres (Transliteración del bielorruso) (Transliteración del ruso)	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Información identificativa	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
38.	Belneftekhim-Belarusian State Concern for Oil and Chemistry	Белнафтахім — Беларускі дзяржаўны канцэрн па нафце і хіміі Белнефтехим, Белорусский государственный концерн по нефти и химии	Dirección: 73, Dzerzhinskogo Street, Minsk, 220116 Tipo de entidad: empresa estatal Lugar de registro: 73 Dzerzhinskogo Street, Minsk, 220116 Fecha de registro: 21.7.1997 Datos registrales: 101272253 Lugar principal de actividad: Minsk, Bielorrusia	La empresa petrolera y química estatal bielorrusa (Belneftekhim) es uno de los mayores complejos industriales de la República de Bielorrusia, formado por otras muchas empresas estatales establecidas en 1997. Aliaksandr Lukashenka considera que Belneftekhim es una de las empresas más importantes y estratégicas de Bielorrusia. En particular, Belneftekhim representa un activo fundamental para la economía y la política exterior bielorrusas, especialmente en relación con la cooperación entre Rusia y Bielorrusia en el desarrollo de un mercado común del petróleo. Las consultas entre la empresa y el presidente Lukashenka son periódicas. Belneftekhim se beneficia del apoyo prestado por el régimen de Lukashenka, especialmente en relación con los efectos de las sanciones occidentales. Por lo tanto, Belneftekhim se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.	3.8.2023».